

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 54 (1946)

**Heft:** 6

**Vereinsnachrichten:** Anzeigen = Avis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

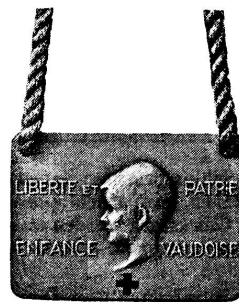
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# HUGUENIN

Le Locle

Médailleurs

DEPUIS 1868



Médailles - Insignes - Plaques d'identité

## Anzeigen - Avis

### Sektionen - Sections

**Aarau.** Monatsübung: Dienstag, 12. Febr., 20.00, Pestalozzischulhaus. Kinderpflege. Auch für solche Aktive lehrreich, die keinen Kinderpflegekurs gehabt haben. Männergruppe: Spezialübung. Schwierige Transporte mit Tragtuch und Rettungsbrett.

**Aarwangen-Bannwil.** Uebung im Schulhaus Bannwil: Mittwoch, 13. Febr., 20.00.

**Altstetten-Albisrieden.** Donnerstag, 14. Febr., 20.00, Uebung im «Rössli», Albisrieden. Planspiel.

**Balterswil.** Jahresversammlung: Samstag, 9. Febr., 20.00, im «Engel», Balterswil. Unentschuldigtes Wegbleiben wird mit 1 Fr. gebüsst. Ehren- und Passivmitglieder sind freundlich eingeladen.

**Basel-Gundeldingen.** Mittwoch, 20. Febr., 20.00, Generalversammlung in der Aula der Gundeldingerschule, verbunden mit Lichtbildervortrag aus dem Leben der Tierwelt, von H. Stemmler.

**Basel, Klein-Basel.** Freitag, 8. Febr., 20.00, Generalversammlung in der Aula der Wettsteinschule. Traktanden: die statutarischen. Mittwoch, 13. Febr., 20.00, Kursabend. Thema: Künstliche Atmung mit alarmmässiger Vorführung des Pulmotors durch die Feuerwache. Mitglieder sind eingeladen.

**Basel-Providentia.** In der gut besuchten Generalversammlung vom 3. Febr. wurden neu gewählt: Dr. med. Küng, Vereinsarzt; Fritz Baumann, Präsident; Fr. Wichser, Vizepräsidentin. Dem scheidenden Dr. von Arx wurde in Würdigung seiner Verdienste die Ehrenmitgliedschaft zuteil.

**Basel, St. Johann.** Wir bitten, die fälligen Jahresbeiträge pro 1946 sofort einzuzahlen, damit in der Zustellung der Zeitung kein Unterbruch entsteht.

**Bauma.** Uebung: Dienstag, 12. Febr., 20.00, im Schulhaus. Aktivmitgliedkarte einlösen!

**Bern-Samariter.** Sektion Lorraine-Breitenrain. Dienstag, 12. Febr., 20.15, oblig. Uebung. Oeffentliche Film-Vorführung «Euseri Schwyz und heilende Schweiz». Diese Veranstaltung soll ein Heimatabend und zugleich Werbeabend für unser schönes Samariterwerk werden. Macht rege Propaganda. Angehörige, Freunde, Bekannte und Mitglieder anderer Sektionen herzlich willkommen. Zur Deckung der Unkosten wird ein Eintrittsgeld von 60 Rp. erhoben.

**Bern-Samariterinnen.** Hauptversammlung: Samstag, 9. Febr., 20.00, im grossen Saal des Frauenrestaurants «Daheim», 1. Stock. Nachher folgt der gemütliche Teil. Beiträge für den zweiten Teil werden erwartet! Leider sind noch wenig Hilfeleistungszettel eingegangen. Wir hoffen, den Rest an der Hauptversammlung zu erhalten. Näheres siehe in den zugesandten Einladungen für den 9. dies.

**Bern, Henri Dunant.** 2. oblig. Monatsübung: Dienstag, 12. Febr., 20.00, im Johannes-Kirchgemeindehaus. Thema: Lichtbildervortrag von Polizeiwachtmeister Hadorn, «Verhütung von Verkehrsunfällen», mit Referat, «Die Arbeit des Samariters bei Verkehrsunfällen, vom polizeilichen Standpunkt aus gesehen». Die Mitglieder aller Kategorien sowie Angehörige und Bekannte sind zu dieser Veranstaltung herzlich eingeladen.

**Bern, Enge-Felsenau.** Nächste Monatsübung: Dienstag, 12. Febr., 20.00, im Schulhaus. Jedes Aktivmitglied mache es sich zur Pflicht, schon die erste Uebung im neuen Jahr zu besuchen. Beiträge nimmt der Kassier gerne entgegen.

**Bern-Kirchenfeld.** Diesjährige Hauptversammlung: Samstag, 9. Febr., 20.15, im Hotel «Metropol», 1. Stock, Zeughausgasse 28. Anschliessend gemütliches Beisammensein.

**Bern, Schosshalde-Obstberg.** Hauptversammlung: Samstag, 16. Febr., 20.00, im Café «Obstberg». Bitte diesen Abend unbedingt zu reservieren. Anschliessend gemütliches Beisammensein. Auch Nicht-Tänzer werden auf ihre Rechnung kommen, da Vorführung schöner Lichtbilder. Weitere Darbietungen aus den Reihen unserer Aktiven sind willkommen.

**Biberist.** Bei günstigen Schneeverhältnissen wird jedes Mitglied schriftlich zur Bergübung eingeladen. Die Generalversammlung wird umständehalber erst Ende Februar stattfinden.

**Bonstetten.** Der Samariterkurs hat begonnen. Mittwoch, 20.30, Theorie, Freitag, 20.00, praktische Uebung. Jedes Mitglied besuche zwei Kursabende pro Monat. Mehr Besuche sind sehr erwünscht, da 1. die Teilnehmerzahl klein ist, und 2. im Mai die Verbandsübung (Feldübung) in Hausen mit den übrigen Aemtlerssektionen stattfindet.

**Bremgarten u. Umg. (Aarg.)** Generalversammlung: Sonntag, 10. Febr., 14.00, im «Engel».

**Brugg.** Generalversammlung: Samstag, 16. Febr., 19.30, im Hotel «Bahnhof». Für Aktive, Stadt- und Ortsgruppen obligatorisch. Ehren- und Passivmitglieder, Freunde und Gäste sind herzlich willkommen. Nach dem Geschäftlichen der gemütliche Teil. Zur Deckung der Unkosten werden Päckli für einen Glückssack gerne entgegengenommen. Unser Kassier ist allen denen dankbar, die die Ausweiskarte rechtzeitig einlösen.

**Bülach.** Generalversammlung: Samstag, 9. Febr., 20.00, im Gasthof zum «Goldenen Kopf». Erledigung der statutarischen Jahresgeschäfte. Teilnahme für Aktive obligatorisch.

**Dürnten.** Uebung: Donnerstag, 14. Febr., 20.00, im Kindergarten.

**Ferenbalm u. Umg.** Hauptversammlung: Sonntag, 10. Febr., 13.30, im Bahnhof-Restaurant Kl.-Gümmen. Besuch für Aktivmitglieder obligatorisch. Unentschuldigtes Fernbleiben 1 Fr. Busse. Unfallscheine bitte mitbringen. Der Jahresbeitrag pro 1946 wird durch die Kassierin erhoben.

**Fiscenthal (Zch.).** Samstag, 9. Febr., 20.00, Generalversammlung im Rest. «Boden». Für Aktivmitglieder obligatorisch. An der Versammlung wird der Jahresbeitrag pro 1946 eingezogen.

**Hausen a. A.** Uebung: Donnerstag, 7. Febr., 20.15, im Sekundarschulhaus. Thema: Verbände.

**Herzogenbuchsee u. Umg.** Uebung: Dienstag, 12. Febr., 20.15, im Sekundarschulhaus. Knotenlehre; Leitung Hilfslehrerin Frau Urben-Röllisberger. Bitte feste Schnur mitbringen. — An der Hauptversammlung wurde der Vorstand wie folgt bestätigt: Präsident: Hans Steiner, Oberzög; Vizepräsident: Ernst Mühlethaler, Kassier: Hans Eichelberger, 1. Sekretärin: Frau Ingold-Lanter, 2. Sekretärin: Fr. Greti Grütter, 1. Materialverw.: Frau Ernst-Schneeberger, alle Herzogenbuchsee; 2. Materialverw.: Frau Schenk; Technisches Komitee, Hilfslehrer: Frau Schwarz, Frau Lehmann, Frau Urben-Röllisberger, Inkwil, Frau Ingold-Schwander, Inkwil; Beisitzer: Frau Beck, Oberzög, Frau Ingold-Schütz, Inkwil, H. Kläntschi, Thörigen, J. Schneeberger, Verwalter des Krankenmobiliemagazins. Unterstützt den Vorstand durch fleissigen Besuch der Uebungen.

**Hinwil.** Mittwoch, 13. Febr., 20.00, im Sekundarschulhaus. Wir behandeln häufige Unfälle. — Voranzeige: Generalversammlung: Samstag, 2. März, im Rest. zur «Metzg» (F. König).

**Illnau.** Monatsübungen: Effretikon: Dienstag, 12. Febr., 20.00, altes Schulhaus Rikon; Ottikon: Donnerstag, 14. Febr., 20.00; Illnau: Freitag, 15. Febr., 20.00, Sekundarschulhaus.

## Gut für die AUGEN

ist unbedingt Dr. Nobels Augenwasser **NOBELLA**. Zahlreiche Dankschreiben bestätigen es. Pflegen auch Sie Ihre Augen damit! Nobella hilft müden, schwachen, überanstrengten Augen, beseitigt Brennen und Entzündung und erhält die Augen klar, schön und frisch. Preis Fr. 3.50. Prompter Versand.

APOTHEKE ENGELMANN, Chillonstrasse 25, Territet-Montreux



**Interlaken u. Umg.** Schlussprüfung: Samstag, 16. Febr., 19.30, im Hotel «Gotthard», Interlaken, mit anschliessender gemütlicher Vereinigung. Gaben für den Glückssack werden an den Kursabenden oder am Schlussabend entgegengenommen. Alle Aktiven sind herzlich eingeladen.

**Kerzers u. Umg.** Hauptversammlung: Donnerstag, 7. Febr., 20.00, im Schulhaus. Für Aktive obligatorisch. Nichterscheinen Fr. 1.- Busse.

**Kilchberg (Zch.).** Montag, 11. Febr., 20.00, Uebung im Primarschulhaus. Patenkässeli.

**Kölliken.** Uebung: Freitag, 8. Febr., 20.15, im Vereinszimmer. Kombinierte Transportübungen.

**Köniz-Liebefeld.** Montag, 11. Febr., 20.00, Filmabend, im «Neuhaus», Liebefeld (Fabrikationsfilm Flawa, Film über Säuglingspflege etc.). Angehörige und Freunde willkommen. Eintritt frei.

**Langenthal u. Umg.** Krankenpflege-Uebung: Montag, 11. Febr., 20.00, im Samariterhaus. Voraussichtlich findet die Hauptversammlung am 17. März im Hotel «Kreuz» statt. Daran anschliessend wird das hinausgeschobene Jubiläum des 50jährigen Bestehens gefeiert. Näheres folgt später.

**Lausanne, section dames.** La réunion de couture est fixée au mercredi 13 février dès 20 h. 15 au local, Cathédrale 12. Pour vos cotisations, utilisez notre compte de chèques II 6269.

**Lenzburg und Untergruppen Rapperswil, Möriken-Wildegg und Hunzenschwil.** Im Zuge der Vereinfachung und bessern Ausnutzung aller Möglichkeiten werden die Uebungen von jetzt an für alle Mitglieder in Lenzburg abgehalten. 1. Uebung: Dienstag, 12. Febr., 20.00, im Berufsschulhaus, 2. Stock. Aktivmitgliederkarten können eingelöst, Patenschaften bezahlt und Taschenkalender gekauft werden.

**Luzern, Samaritergruppe des Zweigvereins vom Roten Kreuz.** Alle Samariter, die am Gruppenabend keine Möglichkeit hatten, uns die Tombolage zu bringen, können das Päckli bis 14. Febr. abgeben bei: Frl. M. Bürkli, Papeterie, Kapellgasse 13, oder Frl. O. Engler, Damensalon, Pilatusstrasse 46.

**Mosnang.** Hauptversammlung: Dienstag, 12. Febr., 19.30, im «Grütli». Unfallmeldungen sofort abgeben. Schlussprüfung: Sonntag, 3. März, im «Bären». Für Aktive obligatorisch.

**Muri-Gümligen.** Praktische Uebung: Dienstag, 12. Febr., 20.15, im Lokal.

**Neftenbach.** Mittwoch, 13. Febr., 20.00, Uebung im Schulhaus. Reserviert den 24. Febr. für die Generalversammlung.

**Neuhausen a. Rheinf. Nächst Uebung:** Montag, 11. Febr., 19.30, im «Volkshaus».

**Nidau.** Montag, 11. Febr., 20.00, Monatsübung in der alten Turnhalle (Unfälle in Haushalt und Gewerbe).

**Niederglatt.** Uebung: Montag, 11. Febr., 20.00, im Schulhaus.

**Oberes Suhrental.** Die Februarübung fällt aus. Dafür wird im März eine wichtige Uebung durchgeführt, auf die wir heute schon aufmerksam machen.

**Obfelden.** Monatsübung: Montag, 11. Febr., 20.15, im Schulhaus. Verbandslehre. Generalversammlung: Samstag, 16. Febr., 20.00, im «Löwen». Die gefassten Alarmpackungen und Armbinden sind zur Kontrolle vorzuweisen.

**Oberrieden.** Zur Generalversammlung laden wir alle unsere Aktiv- und Passivmitglieder auf Samstag, 9. Febr., 20.00, ins Rest. «Bahnhof» ein. Fehlende Aktive müssen sich bis 9. Febr. schriftlich entschuldigen, sonst werden sie mit Fr. 1.— gebüsst. Nach dem geschäftlichen Teil gemütliches Beisammensein. Gäste herzlich willkommen. Jeden Dienstag und Donnerstag Nähabende für das Rote Kreuz im Kleinkinderschulhaus.

**Oerlikon u. Umg.** Donnerstag, 14. Febr., 20.00 oblig. Uebung im Liguster-Schulhaus. Wir machen darauf aufmerksam, dass Dienstauszahlungen nur an den zwei ersten Uebungen gemacht werden.

**Rapperswil-Jona.** Samstag, 9. Febr., 20.00, Generalversammlung im Hotel «Du Lac».

**Rätterschen u. Umg.** Freitag, 15. Febr., 20.15, in der «Sonne» Film «Kampf dem Krebs». Gilt als Uebung, daher für Aktive obligatorisch. Näheres wird durch Flugblatt bekanntgegeben. Generalversammlung: Samstag, 23. Febr., 20.15, in der «Linde», Dickbuch. Reserviert diese Abende für den Samariter.

**Romanshorn.** Wiederbeginn der Uebungen: Montag, 11. Febr., 20.00, im Parterre des Rebsamen-Schulhauses.

**St. Gallen-West.** Dienstag, 12. Febr., 20.00, im Schulhaus Schönenwegen. Schw. Hedi Rüegg macht uns mit Spritze und Schröpfglas vertraut. Werbet Aktiv- und Passivmitglieder. Samstag, 9. Febr., 19.00, Hauptversammlung im «Uhler».

**Schlieren.** Uebung: Montag, 11. Febr., 20.00, im alten Schulhaus, Badenerstrasse. Vortrag über Verkehrsunfälle durch einen Polizeifachmann, Demonstration etc. Der Film «Kampf dem Krebs» wird voraussichtlich gegen Ende Februar vorgeführt werden.

**Sirnach.** Samstag, 9. Febr., Jahresversammlung im Gasthof «Engel», Sirnach. Wir bitten, das übliche Geschenkpäckchen mitzubringen. Obligatorisch.

**Spiez.** Heute Donnerstag, 20.00, Uebung im Sekundarschulhaus. Der Besuch einer Theoriestunde (Dienstag) des Samariterkurses ist obligatorisch. (Wird als Uebung gerechnet!) Letzte Theoriestunden am 12. und 19. Febr.

**Stäfa.** Dienstag, 12. Febr., 20.00, öffentlicher Filmvortrag «Kampf dem Krebs», im Singsaal des Sek.-Schulhauses. Gilt als Monatsübung.

**Thalwil.** Samstag, 9. Febr., 20.00, Generalversammlung im Rest. «Rebstock». Unentschuldigte trifft statutarische Busse. Alle andern Mitgliederkategorien sind herzlich willkommen.

**Turbenthal.** Uebung: Dienstag, 12. Febr., 19.45, im Vereinslokal. Materialkenntnis. Die Kassierin beginnt mit dem Einzug der Beiträge.

**Turgi u. Umg.** Dienstag, 12. Febr., 20.00, Monatsübung im Schulhaus.

**Urdorf (Zch.).** Planspiel-Uebung: Mittwoch, 13. Febr., 20.30, im Schulhaus. Leitung: Hch. Ungricht.

**Uttigen.** Montag, 11. Febr., 20.15, Monatsübung im Schulhaus. Voranzeige: Unsere Hauptversammlung findet am 2. März (abends) statt. Näheres in Nr. 8.

**Volketswil.** Der S.-V. Dübendorf führt mit Beginn am 11. Febr. einen Massagekurs durch, an dem unsere Mitglieder auch teilnehmen können. Auskunft durch den Präsidenten, Tel. 97 12 10.

**Wasen i. E.** Schlussprüfung des Samariterkurses: Sonntag, 10. Febr., 19.30, im Gasthof «Löwen». Mitglieder, wir möchten einige lehrreiche und unterhaltende Stunden zusammen verbringen. Bitte Meldebüchlein unverzüglich abgeben.

**Wil.** Hauptversammlung: Sonntag, 10. Febr., 15.00, statt 17. Febr., im «Hof». Für Aktivmitglieder obligatorisch. Für unentschuldigtes Fernbleiben Fr. 1.— Busse.

**Winterthur-Veltheim.** Alle Mitglieder sind eingeladen zu einer öffentlichen Veranstaltung des Schweiz. Roten Kreuzes, Kinderhilfe, auf Donnerstag, 7. Febr., 20.00, im grossen Kirchgemeindehaussaal, Winterthur.

**Wohlen-Meikirch.** Uebung: Montag, 11. Febr., 20.15, im Primarschulhaus Uettligen. Schw. Meta erzählt uns Interessantes über die Vitamine. Die Kassierin hat die neuen Mitgliedkarten bereit (Aktivbeitrag Fr. 2.—, Rotkreuz-Zeitung Fr. 2.70).

**Wülflingen.** Wir laden unsere Mitglieder zur Veranstaltung des Schweiz. Roten Kreuzes, Kinderhilfe, ins Kirchgemeindehaus auf 7. Febr., 20.00, ein. Musikalische Darbietungen; Film: «Kinder in Not», aufgenommen in Holland.

**Zug.** Kein Aktivmitglied fehlt an der heutigen Generalversammlung! Ort, Zeit und Traktanden siehe letzte Nummer.

«Das Rote Kreuz». Erscheint wöchentlich. Jahresabonnementspreis Fr. 2.70. Herausgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz, Zentralsekretariat, Bern, Taubenstrasse 8, Tel. 2 14 74. Redaktion: Dr. Kurt Stampfli, Solothurn, Gurzelgasse 30, Tel. 2 36 26. Anzeigen und Berichte der Samaritervereine sind an das Verbandssekretariat des Schweizerischen Samariterbundes, Olten, Martin-Distell-Strasse 27, Tel. 5 33 49, zu richten. Druck, Verlag und Annoncenregie: Vogt-Schild AG., Solothurn, Tel. 2 21 55, Postscheck Va 4 — «Le Croix Rouge». Publication hebdomadaire. Prix d'abonnement 2 fr. 70 par an. Editée par la Croix-Rouge suisse, Secrétariat central, Bern, 8, Taubenstrasse, tél. 2 14 74. Rédaction: Dr. Kurt Stampfli, Soleure, 30, Gurzelgasse, tél. 2 36 26. Les avis et comptes-rendus des sociétés de samaritains sont à adresser au Secrétariat de l'Alliance suisse des Samaritains, Olten, 27, Martin-Distell-Strasse, tél. 5 33 49. Impression, édition et publicité: Vogt-Schild S. A., Soleure, tél. 2 21 55, compte de chèques Va 4.